

**CABECERA**

**YACIMIENTO:** Monasterio de San Salvador (Oña, Burgos)

**MUNICIPIO:** Oña

**PROVINCIA:** Burgos

**REF. AEHTAM:**

**REFERENCIA:** AEHTAM 5288; ER IV, p. 1353

**N. INV:** Monasterio de San Salvador (Oña, Burgos)

**TIPO YACIMIENTO:** MONASTERIO

**OBJETO:** Sillar

**TIPO:** Caliza

**GENERALIDADES**

**MATERIAL:** PIEDRA

**SOPORTE:** ESTRUC. ARQUIT.

**TIPO DE EPÍGRAFE:** INDET.

**TÉCNICA:** INCISION

**DIMENSIONES DEL OBJETO:** (34) x (26) x 13

**DIMENSIONES DE LA INSCRIPCIÓN:** 8,5 x 25,5

**NÚMERO DE LÍNEAS:** 1

**H. MAX. LETRA:** 7

**H. MIN. LETRA:**

**RESPONS. EPIGR.:**

**REVISORES:**

**RESPONS. ARQUEOL.:**

**CONSERV. EPG.:** Original, fragmentaria

**CONS. ARQ.:** M

**INSCRIPCIONES ADICIONALES:**

**NUM. INSCRIPCIONES:** 1

**FORMA:** Rectangular

**DIRECCIÓN ESCRITURA:**

**REVISORES ARQ.:**

**TEXTO Y APARATO CRÍTICO**

**TEXTO:**

[---co]mitibu[s---]

Texto dado por Castresana López (2015, 156).

**APARATO CRÍTICO:**

1. [---co]mitibu[s---] ...ditib... (ER I V).

**TRADUCCIÓN:**

¿Para los condes? / ¿Para los compañeros?

Traducción dada por Castresana López (2015, 156).

**COMENTARIO:**

El texto puede referirse tanto a los Condes de Bureba, benefactores del cenobio y enterrados en el claustro, o bien a los compañeros de la comunidad.

### EPIGRAFÍA Y PALEOGRAFÍA

**FTE. LEC.:** Castresana López (2015, 156).

**SIGNARIO:** LATINO

**SEPARADORES:**

**LENGUA:** LATIN

**NÚM. TEXTOS:** 1

**METROLOGIA:**

**OBSERV. EPIGRÁFICAS:** Sillar de caliza blanca, policromado y fragmentado que pertenecía a la galería románica del monasterio. La mutilada inscripción estaba dispuesta sobre el arco central del frontal del refectorio, de cuya arquería se conserva solo la parte oriental; ha perdido el friso sobre el cual se disponía la inscripción.

**OBSERV. PALEOGRÁFICAS:** Escritura carolina mayúscula.

### CONTEXTO ARQUEOLÓGICO

**FECHA HALLAZGO:**

**CIRCUNSTANCIAS HALLAZGO:**

**DATACIÓN:** Circa 1141, siglo XII.

**CRIT. DAT.:** Históricos y paleográficos.

**CONTEXTO HALLAZGO:** Monasterio de San Salvador (Oña, Burgos), refectorio. La mutilada inscripción estaba dispuesta sobre el arco central del frontal del refectorio, de cuya arquería se conserva solo la parte oriental; ha perdido el friso sobre el cual se disponía la inscripción. Hallada en una escombrera de los derribos realizados en el monasterio durante las obras de restauración de los años 1969-1970.

**OBSERVACIONES ARQUEOL.:**

### BIBLIOGRAFÍA

**ED. PRINCEPS:**

**BIBL. FILOL:** AEHTAM 5288; ER IV, p. 1353; Castresana López, Álvaro (2015) *Corpus Inscriptionum Christianarum et Mediaevalium Provinciae Burgensis* (ss. IV-XIII), Archaeopress, Oxford, número 156.

**BIBL. ARQUEOL:**

**IMÁGENES**



LÁMINA CLXXX

Captura